

St. Nicholas Parish Parroquia de San Nicolás

May 10, 2020, Fifth Sunday of Easter
10 de mayo, 2020, Quinto Domingo de Pascua

Parish Office - Oficina Parroquial
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202 -2219

P: 847.864.1185
F: 847.864.7810
www.nickchurch.org

stnicks@nickchurch.org
Office Hours/Horas de Oficina
Office is currently Closed



Sunday Masses / Misas Dominicales

Saturday Vigil/Vigilia en sábado:
4:30 pm

Sunday: In English: 9:00 am (in Church,
with ASL) and 11:00 am

Domingo: En Español: 9:00 am (en la
Capilla) y 1:00 pm (en la Iglesia)

Communion Service: Monday - Friday:
6:15 am in Chapel

Weekday Mass (in the Chapel):

Monday - Friday: 7:45 am, Bilingual on
Tuesday and Friday

Saturday 8:00 am

Holy Hour 7:00 - 8:00 am

Servicio de Comunión: Lunes-Viernes:
6:15 am en la capilla

Misa de la semana (en la Capilla):

Lunes - viernes: 7:45 am, Bilingüe martes y
viernes

Sábado: 8:00 am

Hora Santa de 7:00 - 8:00 am

All are Welcome

We are the Body of Christ at St. Nicholas.
Grounded in our diversity,
we gather for worship,
cherish the traditions of our Catholic faith, witness
to the Gospel of Jesus, minister to others, and live
as Christians in the world.



Todos son Bienvenidos

Somos el Cuerpo de Cristo en San Nicolás.
Fundados en nuestra diversidad,
nos reunimos para adoración, apreciamos las
tradiciones de nuestra fe católica, damos
testimonio del Evangelio de Jesús,
servimos en ministerio a los demás,
y vivimos como cristianos en el mundo.

Pope John XXIII School

Principal Dr. Molly Cinnamon 847.475.5678
Molly.Cinnamon@popejohn23.org
1120 Washington St., Evanston, IL 60202
Website: www.popejohn23.org

Pastoral Staff / Equipo Pastoral

Pastor / Párroco

Rev. Joseph Tito / jtito@nickchurch.org x25

Pastor Emeritus / Párroco Jubilado

Rev. Robert Oldershaw / firoldershaw@nickchurch.org

Deacon / Diácono

Jaime Rojas / jrojas@nickchurch.org x33

Music Ministry / Ministerio de Música

Ace Gangoso, *Director*
agangoso@nickchurch.org x34

Religious Education / Educación Religiosa

José E. Chavez V., *Director*
jchavez@nickchurch.org x23

Juanita Tamayo, *Coordinadora en Español*

jtamayo@nickchurch.org x29

Youth & Young Adult Ministries / Pastoral Juvenil

James Holzhauser-Chuckas, *ObsSB, Director*
jholzhauser-chuckas@nickchurch.org x26

Pastoral Care / Cuidado Pastoral

Barb Soricelli, *Coordinator/Coordinadora*
bsoricelli@nickchurch.org x42

Administration / Administración

Business Manager / Gerente de Negocios

Maureen Connelly / mconnelly@nickchurch.org x24

Office Support / Apoyo de Oficina

Alejandra Lule-Rivera, *Manager / Gerente*
alule@nickchurch.org x37

Andrea Infante-Martinez, *Specialist / Especialista*
ainfante@nickchurch.org x21

Maintenance / Mantenimiento

Abelardo Mendoza 224.286.0068

Diego Perez 224.286.0069

Weekends: Juan Carlos Salas 224.286.0069

Outreach / Servicios Sociales

St. Vincent de Paul Society x45

Week At A Glance / Fechas Importantes

Week of May 3 to 9, 2020

Please note that the
St. Nicholas Campus is
CLOSED.

Once we reopen we will add
a calendar again.

Please visit our website:
www.nickchurch.org
For updates and resources for
worship at home.

Por favor note que el campus
de San Nicolás está
CERRADO.

Añadiremos el calendarios
cuando abra de nuevo.

Por favor visite nuestra
pagina web:
www.nickchurch.org
Para adelantos y recursos
para oración en casa.



United Catholic Youth Ministries is here to support our youth and young adults during this time of uncertainty. From resources for prayer to ministers to talk to, we are here to respond to the continuous needs of our young people. Check our website for daily information at www.ucym.org and join our email list by contacting COMMUNICATIONS@ucym.org.

Looking for additional information?

Visit us at www.nickchurch.org, scroll to the bottom and sign up for **Stay in the Loop** or find us on Facebook



Praying for our sick
Orando por nuestros enfermos
Communion for the Sick, Homebound
Comunión para los enfermos y
discapacitados

Barb Soricelli, 847.864.1185, ext. 42
Please notify us if you are in the hospital
Por favor déjenos saber si esta
hospitalizado

Abraham Avelar
 Joanna Baranovskis
 Mike Burns
 Nate Clark
 Tania Curulla
 Craig First
 Richard Fleer
 Marjorie Fujara
 Nancy Fuller
 Graham Higgins
 Eduardo Hinojosa

Norberto Infante
 Len Kaehler
 Mary Lerps
 Grayson Maloney
 Marlene McCauley
 Guadalupe Mendoza
 Mary Miro
 Mary Pat Morrow
 John Oldershaw
 Ann Pantoga
 Bob Pantoga

Alicia Vicencio Paran
 Larry Pesch
 Fr. Gosbert Rwezahura
 Gabrielle Traxler
 Maria Vega
 Gloria Woods

May the angels lead you
 into paradise.

May the martyrs come to
 welcome you and take
 you to the holy city, the
 new and eternal Jerusalem.



Que los ángeles los
 lleven al paraíso.

Que los mártires les den
 la bienvenida y los lleven
 a la ciudad Santa, la nueva
 y eterna Jerusalén.

† Hector Julio Fernandez
 † Jose Ramos
 † Francisco Murillo

† Emily Lipowicz
 † Isaias Mendoza

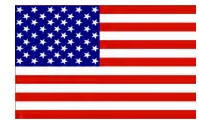
Anointing of the Sick: Call the Parish Office.

Unción de los enfermos: Llame a la Oficina Parroquial

Pray for those in service of our country:
Para los que están sirviendo al país:

Cyrus Bailey
 David Beachman
 Steve Blackshear
 Richard Caballero
 Chasity Castro
 Alexander Ellis
 Jean-Jaques Emilien
 Molly Hampton
 Margarita Hernandez
 Quinn Heydt

Agustin Juarez
 Marie McGary
 Seiko Okano
 Antonio Riveraan
 Claude Senecal
 Sean Tuohy



READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 14:5-18; Ps 115:1-4, 15-16; Jn 14:21-26
 Tuesday: Acts 14:19-28; Ps 145:10-13ab, 21;
 Jn 14:27-31a
 Wednesday: Acts 15:1-6; Ps 122:1-5; Jn 15:1-8
 Thursday: Acts 1:15-17, 20-26; Ps 113:1-8; Jn 15:9-17
 Friday: Acts 15:22-31; Ps 57:8-10, 12; Jn 15:12-17
 Saturday: Acts 16:1-10; Ps 100:1b-3, 5; Jn 15:18-21
 Sunday: Acts 8:5-8, 14-17; Ps 66:1-7, 16, 20;
 1 Pt 3:15-18 or 1 Pt 4:13-16; Jn 14:15-21 or
 Jn 17:1-11a

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Hch 14:5-18; Sal 115 (114):1-4, 15-16;
 Jn 14:21-26
 Martes: Hch 14:19-28; Sal 145 (144):10-13ab, 21;
 Jn 14:27-31a
 Miércoles: Hch 15:1-6; Sal 122 (121):1-5; Jn 15:1-8
 Jueves: Hch 1:15-17, 20-26; Sal 113 (112):1-8;
 Jn 15:9-17
 Viernes: Hch 15:22-31; Sal 57 (56):8-10, 12;
 Jn 15:12-17
 Sábado: Hch 16:1-10; Sal 100 (99):1b-3, 5;
 Jn 15:18-21
 Domingo: Hch 8:5-8, 14-17; Sal 66 (65):1-7, 16, 20;
 1 Pe 3:15-18 o 1 Pe 4:13-16; Jn 14:15-21 o
 Jn 17:1-11a

Mass Intentions/Intenciones de Misa

Mass intentions are being read out loud at Mass daily.
 Fr Tito has a closed door Mass everyday.

Saturday, May 9

8:00 am
 4:30 pm † Maxine Mielczarek

Sunday, May 10

9:00 am (En) † Tim Roemer
 9:00 am (Sp) † Pedro Gomez, † María Martinez,
 † Rafaela Mancera
 11:00 am
 1:00 pm

Monday, May 11

7:45 am

Tuesday, May 12 (Bilingual)

7:45 am

Wednesday, May 13

7:45 am

Thursday, May 14

7:45 am

Friday, May 15 (Bilingual)

7:45 am † Emely Lipowicz

Saturday, May 16

8:00 am
 4:30 pm

† deceased/difunto

Article from the *Vatican News* April 29, 2020
U. S. Bishops renew Consecration to Mary during Covid-19

U.S. Bishops renew consecration to Mary during Covid-19

Many bishops across the U.S. participated in the reconsecration of both the U.S. and Canada to Mary under the title “Mary, Mother of the Church”.



Los obispos de EE. UU. Renuevan la consagración a María durante Covid-19

Muchos obispos de los EE. UU. Participaron en la reconciliación de los EE. UU. Y Canadá con María bajo el título de “María, Madre de la Iglesia”.

By Sr. Bernadette Mary Reis, fsp

Bishops throughout the U.S. led prayer services in their respective cathedrals on Friday. The Bishops’ Conference (USCCB) in the U.S. had promoted the prayer under the title *Reconsecrate our Nation to Our Lady*.

29/04/2020

Canada and US Bishops reconsecrate their nations to Mary

In Los Angeles

Archbishop José Gomez, the President of the USCCB, and the Archbishop of Los Angeles, led a 37-minute prayer service at the Cathedral of Our Lady of the Angels. People were able to tune in through Facebook, YouTube and the Archdiocese’s web site. The Archbishop recalled that the U.S. was evangelized by missionaries “under the mantle of Our Lady of Guadalupe”. Later on, he said, Mary became the “patroness of the United States of America”. “Now, in this difficult hour”, he said, “we renew our consecration to her. We entrust to her motherly heart, all our sufferings and anxieties, all our fears for the future”.

In Washington, D.C.

Archbishop Wilton Gregory also participated in the reconsecration. In remarks prior to the consecration, he said the consecration would be a petition for “Our Blessed Mother to gaze favourably upon us in our need.” He led a special liturgy at the National Shrine of the Immaculate Conception, offering a “common prayer” to reconsecrate the country “to her maternal care and loving protection”. On Friday, Archbishop Gregory invoked Mary as “our sign of sure hope and comfort”. He asked that through her intercession, the country and its needs might be “blessed and strengthened, that faith be revived and nourished, hope sustained and enlightened, charity awakened and animated”.

Por la Hermana Bernadette Mary Reis, fsp

Los obispos de los Estados Unidos dirigieron los servicios de oración en sus respectivas catedrales el viernes. La Conferencia de los Obispos (USCCB) en los Estados Unidos había promovido la oración bajo el título *Reconsecrate our Nation to Our Lady*.

29/04/2020

Los obispos de Canadá y Estados Unidos reconsegran sus naciones a María

En Los Ángeles

El arzobispo José Gómez, el presidente de la USCCB y el arzobispo de Los Ángeles, dirigieron un servicio de oración de 37 minutos en la Catedral de Nuestra Señora de los Ángeles. Las personas pudieron sintonizar a través de Facebook, YouTube y el sitio web de la Arquidiócesis. El Arzobispo recordó que Estados Unidos fue evangelizado por misioneros “bajo el manto de Nuestra Señora de Guadalupe”. Más tarde, dijo, María se convirtió en la “patrona de los Estados Unidos de América”. “Ahora, en esta hora difícil”, dijo, “renovamos nuestra consagración a ella. Confiamos a su corazón maternal, todos nuestros sufrimientos y ansiedades, todos nuestros temores por el futuro”.

En Washington, D.C.

El arzobispo Wilton Gregory también participó en la reconsecración. En comentarios previos a la consagración, dijo que la consagración sería una petición para que “Nuestra Santísima Madre nos mire favorablemente en nuestra necesidad”. Dirigió una liturgia especial en el Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción, ofreciendo una “oración común” para reconsagrar el país “a su cuidado materno y protección amorosa”. El viernes, el arzobispo Gregory invocó a María como “nuestro signo de esperanza y consuelo seguros”. Pidió que a través de su intercesión, el país y sus necesidades puedan ser “bendecidos y fortalecidos, que la fe sea revivida y alimentada, la esperanza sostenida e iluminada, la caridad despertada y animada”.

Article from the *Vatican News* April 29, 2020

U. S. Bishops renew Consecration to Mary during Covid-19

History of Marian consecration in the U.S.

The first consecration of the U.S. to Mary took place in 1792 through a pastoral letter written by the United States' first Bishop, John Carroll of Baltimore. In 1847, she was formally declared the Patroness of the U.S. under the title of the Immaculate Conception. When the National Shrine of the Immaculate Conception was completed in 1959, Patrick Cardinal O'Boyle of Washington, D.C. consecrated the country once again to Mary's Immaculate Heart. The last time that the U.S. Bishops consecrated the country to Mary under the title of Immaculate Conception was on 11 November 2006. At that time, all the bishops meeting for their annual November meeting gathered together in the National Shrine at noon.

Coronavirus in the United States

As of Saturday morning, the United States has reported 1,131,492 confirmed cases of Coronavirus. 161,563 have recovered and 65,776 people have died because of the virus. The first known in the U.S. was confirmed on 21 January and the first death due to Covid-19 took place in early February.

Historia de la consagración mariana en los EE. UU.

La primera consagración de los Estados Unidos a María tuvo lugar en 1792 a través de una carta pastoral escrita por el primer obispo de los Estados Unidos, John Carroll de Baltimore. En 1847, fue declarada formalmente Patrona de los Estados Unidos bajo el título de la Inmaculada Concepción. Cuando el Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción se completó en 1959, el cardenal Patrick O'Boyle de Washington, D.C., consagró el país una vez más al Inmaculado Corazón de María. La última vez que los obispos de los Estados Unidos consagraron el país a María bajo el título de Inmaculada Concepción fue el 11 de noviembre de 2006. En ese momento, todos los obispos reunidos para su reunión anual de noviembre se reunieron en el Santuario Nacional al mediodía.

Coronavirus en los Estados Unidos

Desde el sábado por la mañana, Estados Unidos ha reportado 1,131,492 casos confirmados de coronavirus. 161,563 se han recuperado y 65,776 personas han muerto a causa del virus. El primero conocido en los EE. UU. Se confirmó el 21 de enero y la primera muerte por Covid-19 tuvo lugar a principios de febrero.

Might this be a time for some **spiritual companionship, of the virtual variety**? Juan L. Hinojosa, an experienced spiritual director will be available for 30 minute periods every day for the next week from 4 to 6 pm. He has a Ph.D. in spirituality and has engaged in both individual and group spiritual direction. To be able to participate you will need a computer or tablet that has both a microphone and speakers (you can also use headphones). We can connect through Facetime, Google Chat or Zoom, with Zoom being the preferred mode. You will be taught how to connect if you need to learn. Send a message with your interest to Dr. Juan Hinojosa, solidbridge@gmail.com. Peace and blessings in this trying time.



¿Podría ser este un momento para una **compañía espiritual, de la variedad virtual**? Juan L. Hinojosa, un director espiritual con experiencia estará disponible por períodos de 30 minutos todos los días durante la próxima semana de 4 a 6 pm. Él tiene un doctorado. en espiritualidad y se ha comprometido en dirección espiritual individual y grupal. Para poder participar, necesitará una computadora o tableta que tenga un micrófono y bocina (también puede usar audífonos). Podemos conectarnos a través de Facetime, Google Chat o Zoom, siendo Zoom el modo preferido. Se le enseñará cómo conectarse si necesita aprender. Envíe un mensaje con su interés al Dr. Juan Hinojosa, solidbridge@gmail.com. Paz y bendiciones en este

Other people in the parish available at this time of need:

Otras personas que pueden ayudar con consejería (en español):

Barb Soricelli, bsoricelli@nickchurch.org

Fr. Bob Oldershaw, froldershaw@nickchurch.org

Mary Lee Llally, mllally43@aol.com

Michael P. McCauley, Psychotherapy Intern, mikemccauley.claret@gmail.com, 773.234.4640

Parish Life / Vida Parroquial

Community:

We miss so much when we don't see each other at church. Oh yes, we miss the Eucharist, the Liturgy, the music, the words of wisdom and the faces, the hugs and just visiting with each other. Yes, we miss the human touch.

Emily and Adam Lipowicz were neighbors of ours – they lived just east of us on Keeney Street, Evanston. About 2 years ago they moved to a long-term community in Chicago and we lost contact with them. Adam died in December 2019. Then in April, we received notice via Stay in the Loop that Emily had died and this time because of the Coronavirus Pandemic there was no funeral service for her here at St. Nicholas.

I sent a note to Fr. Joe telling him about Emily and her involvement at St. Nick's over the years – I said that I didn't want her death to go unnoticed because she had been a hard worker for St. Nick's for many years. Fr. Joe put me in touch with one of Emily's daughters and I sent her a note. She was so happy to hear that someone remembered her mom. Then on Friday, May 1st our book group had a Zoom meeting and I asked if anyone knew Emily and several people did. I wanted to share with you some of their memories that they shared with me and with Emily's family:

“We, the book group, are all retired and St. Nicholas parishioners. We remember both your parents as kind and interesting people. I knew Emily a bit better because she was involved in the choir, ministry of care, and for years in the annual rummage sale. She sent used clothes to Poland on a regular basis to people in need. I still picture Adam riding his bike and I believe he was active at the Levy Senior Center in his retirement years. In a parish our size, we are not always aware when people move or leave for a long-term care community. We missed seeing them but did not know where they moved. It makes us sad that there was not a memorial service in our faith community. But these are strange times. I just wanted to send my condolences to you and your family.” Mary

“There was never a call for service at the parish that Emily did not respond: She was there setting up, serving, bringing goodies to all social gatherings such as monthly coffee cake Sunday. She worked hard before our annual rummage sales to sort items before the sale and worked on the day itself. She was very

Comunidad:

Extrañamos mucho cuando no nos vemos en la iglesia. Oh sí, extrañamos la Eucaristía, la Liturgia, la música, las palabras de sabiduría y los rostros, los abrazos y solo visitarnos. Sí, extrañamos el toque humano.

Emily y Adam Lipowicz eran vecinos nuestros: vivían justo al este de nosotros en Keeney Street, Evanston. Hace aproximadamente 2 años se mudaron a una comunidad a largo plazo en Chicago y perdimos contacto con ellos. Adam murió en diciembre de 2019. Luego, en abril, recibimos un aviso a través de Stay in the Loop de que Emily había muerto y esta vez debido a la pandemia de coronavirus no había servicio funerario para ella aquí en San Nicolás.

Envié una nota al Padre Joe contándole sobre Emily y su participación en San Nicolás a lo largo de los años. Le dije que no quería que su muerte pasara desapercibida porque había trabajado mucho para San Nicolás durante muchos años. El Padre Joe me puso en contacto con una de las hijas de Emily y le envié una nota. Estaba tan feliz de escuchar que alguien recordaba a su madre. Luego, el viernes 1 de mayo, nuestro grupo de libros tuvo una reunión de Zoom y pregunté si alguien conocía a Emily y varias personas si la conocieron. Quería compartir con ustedes algunos de sus recuerdos que compartieron conmigo y con la familia de Emily:

“Nosotros, el grupo de libros, somos todos jubilados y feligreses de San Nicolás. Recordamos a tus padres como personas amables e interesantes. Conocía a Emily un poco mejor porque estaba involucrada en el coro, el ministerio de cuidado y durante años en la venta anual de artículos usados. Ella enviaba ropa usada a Polonia regularmente a personas necesitadas. Todavía me imagino a Adam montando su bicicleta y creo que estuvo activo en el Levy Senior Center en sus años de jubilación. En una parroquia de nuestro tamaño, no siempre sabemos cuándo las personas se mudan o se van a una comunidad de atención a largo plazo. Extrañábamos verlos pero no sabíamos a dónde se mudaron. Nos entristece que no haya un servicio conmemorativo en nuestra comunidad de fe. Pero estos son tiempos extraños. Solo quería enviarles mis condolencias a usted y su familia.” María

“Nunca hubo un llamado al servicio en la parroquia que Emily no respondió: estaba allí preparando, sirviendo, trayendo golosinas a todas las reuniones sociales, como el pastel de café mensual el domingo. Ella trabajó duro antes de nuestras ventas anuales de ar-

Parish Life / Vida Parroquial

generous with her time, always ready to help.” Anna

“When I had surgery several years ago I saw her leave my front steps. When I went out there was a plastic bag hanging on the doorknob with some fresh fruit. A few days later it was a loaf of bread and later some doughnuts. I was finally able to track her down to thank her and no more bags. She didn't need the thanks. I always enjoyed visiting with Adam when he would stop as he was riding his bicycle down our street. I was sorry they moved away without any recognition from the parish.” Margaret

“I didn't know Emily well – I knew her briefly from the choir and also from working at the church rummage sale. Then one day I ran into her at the market and she told me, as I was shopping for beets that it was important to buy beets that were similar in size, so that they finished cooking at the same time... and small were better than large – just a snippet of culinary wisdom. Well, I paid attention to her words and to this day whenever I buy fresh beets I remember Emily. I'll continue to buy fresh beets and so she will continue to be remembered by me with an odd and precious affection. She was right about the beets, by the way.” Chris

I am thankful that my friends remembered both Emily and Adam with warmth and tender stories. That's what community is all about. Please remember Emily, Adam and their family in your prayers.

Sheila Hebein
Chair, Parish Pastoral Council

tículos usados para clasificar los artículos antes de la venta y trabajó el mismo día. Era muy generosa con su tiempo, siempre lista para ayudar”. Anna

“Cuando tuve una cirugía hace varios años, la vi salir de mis escalones delanteros. Cuando salí, había una bolsa de plástico colgada en el picaporte con fruta fresca. Unos días después, era una barra de pan y luego unas rosquillas. Finalmente pude localizarla para agradecerle y no más bolsas. Ella no necesitaba las gracias. Siempre me gustó visitar a Adam cuando se detenía mientras montaba su bicicleta por nuestra calle. Lamentaba que se hubieran mudado sin ningún reconocimiento de la parroquia”. Margaret

“No conocía bien a Emily. La conocía brevemente del coro y también de trabajar en la venta de artículos usados de la iglesia. Entonces, un día me la encontré en el mercado y ella me dijo, cuando estaba comprando remolachas, que era importante comprar remolachas de tamaño similar, para que terminaran de cocinar al mismo tiempo ... y las pequeñas eran mejores que las grandes. - Solo un fragmento de sabiduría culinaria. Bueno, presté atención a sus palabras y hasta el día de hoy, cuando compro remolachas frescas, recuerdo a Emily. Continuaré comprando remolacha fresca, por lo que ella seguirá siendo recordada por mí con un afecto extraño y precioso. Tenía razón sobre las remolachas, por cierto.” Chris

Estoy agradecida de que mis amigos recordaran tanto a Emily como a Adam con calidez e historias tiernas. De eso se trata la comunidad. Por favor, recuerda a Emily, Adam y su familia en tus oraciones.

Sheila Hebein
Presidente del Consejo Pastoral Parroquial





DISCOVER THE POPE JOHN XXIII DIFFERENCE

Open Enrollment
Email: admissions@popejohn23.org



An excellent Catholic education in a small, caring and diverse community.

Parish & Sacramental Information / Información sacramental y parroquial

Baptisms: 3rd Sunday of month at 3:00 pm Parents participate in Preparation Program. Call Mary Burke-Peterson 773.209.5114 mburkepete@gmail.com to arrange, leave a message. NO baptisms during Lent.

Reconciliation: Saturday: 3:30-4:15 pm in Reconciliation Chapel in the Church or call the Parish Office.

Religious Education: English - for children K-Confirmation, Meets Sunday morning beginning with 9:00 am Mass from September to May. Contact the office.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA): Contact the office.

Weddings: Arrangements should be made at the Parish Office four months prior to wedding date.

Bautizos: Son el primer sábado del mes a las 11:00 am o el segundo domingo a las 3:00 pm. Padres y padrinos participan en formación. Llame a Juanita Tamayo al 847.864.1185, ext. 29, dejar mensaje. NO hay bautizos durante Cuaresma.

Reconciliación : Sábado: 3:30- 4:15 pm en la capilla de Reconciliación en la iglesia o por cita llamando a la oficina parroquial.

Educación Religiosa—Español: Catecismo para niños de K-Confirmación - los sábados de 9:15 a 11:00 am de septiembre a mayo. Llame a Juanita Tamayo al 847.864.1185, ext. 29

Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA): Llame a Juanita Tamayo al 847.864.1185, ext. 29

Matrimonios: Llame a la oficina parroquial por lo menos 4 meses antes de la fecha deseada.

Ministry Information / Información de Ministerio

Bulletin Articles - deadline on page 2. There is a 200 word limit. Send to bulletin@nickchurch.org.

Addiction Recovery Resource is free and confidential, for to those struggling with addiction, or for family members and friends. Call: Margaret Mantle - 847.869.3599 or Kevin Axe - 847.641.6890.

Annulment Resources: contact Barb Soricelli at 847.864.1185, ext. 42.

Gay, Lesbian, Family & Friends Outreach. Contacts: Cristie Traina 847.337.8797; Family and Friends Support: Georgie Ellis, 773.338.4342.

Nursery Co-op - during 9:00 am Mass. For children 18 mon to 5 yrs. Contact Christine Haley-Topfer - 773.484.0750 or christinemhaley@gmail.com.

Pope John XXIII School, 1120 Washington St., 847.475.5678, www.popejohn23.org

Pregnancy Support: Catholic Charities Maternity Services offers counseling services for teens, women, men, and their families who are experiencing an unplanned pregnancy. Call 800.227.3002.

Women's Support Group for Healing from Sexual Abuse and Incest: using an adapted Alanon format we walk with those affected by abuse. Contact Sarah Hinojosa, 847.507.2790, sarahhinojosa@gmail.com or Barb Soricelli, 847.864.1185, x42. bsoricelli@nickchurch.org

Youth and Young Adult Ministry:



We are part of United Catholic Youth Ministries! www.ucym.org

Ministerio de Jóvenes y Adulto Joven:

1.800.25.ABUSE (1.800.252.2873)
DCFS Abuse Hotline / DCFS Línea Anónima de Abuso
1.866.517.4528
Archdiocese Victim Assistance/Para Víctimas Arquidiócesis
1-844.817.4448
Cook County Public Defender / Defensor Público de Cook County

Artículos en el **Boletín** fecha limite se encuentra en la página 2. Limite de 200 palabras. Enviar a bulletin@nickchurch.org

Recurso para Recuperarse de la **Adicción** es gratis y confidencial para los que están luchando con una adicción, o sus familiares o amigos. Llame al 773.489.6438

Recursos de **Anulación:** Llame a Barbara Soricelli al 847.864.1185 ext. 42.

Apoyo de **embarazos:** Servicios de maternidad de Caridades Católicas ofrecen conserjería para jovencitas, mujeres, papás, y familias que tienen un embarazo no planeado. Llame a 800.227.3002.

Grupo de Apoyo de Mujeres para sanarse del abuso sexual y de incesto Usando el formato adaptado de Alanon caminamos con personas afectadas por abuso. Contacto Sarah Hinojosa, 847.507.2790, o sarahhinojosa@gmail.com o a Barb Soricelli, 847.864.1185 x42 o bsoricelli@nickchurch.org.

Pope John XXIII School 1120 Washington St., 847.475.5678, www.popejohn23.org

Presentación de 3 años: Se celebra los domingos. Registrarse 2 semanas antes en la oficina parroquial.

Quinceañeras: Visite a www.ucym.org/quinces para más información. 847-864-1185, x. 18

1-855-HELP-MY-FAMILY (1.855.435.7693)
English/Spanish/Korean/Polish
Connects immigrant families in crisis with reliable and immediate information.

Conectando a familias inmigrantes con información confiable e inmediata.

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
847.492.1444
 Best Work • Best Rates
WE DO ALL OUR OWN WORK
 Since 1965
 Lic# 055-026066
PARISHIONER DISCOUNT

Volunteer with us!
 8 hour a month commitment plus a generous discount!!

NEW LOCATION!

915 Chicago Avenue, Evanston
 847-733-8258



Your ad could be in this space!

JOHN J. CAHILL INC.
 • Plumbing • Heating • A/C • Kitchen • Bath Remodeling
 24-HOUR EMERGENCY SERVICE
 847-864-5225
 Since 1890
 FREE ESTIMATES
 www.cahillinc.com

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
 Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
 www.CatholicCruisesandTours.com

HABEN
 Funeral Home & Crematory
 8057 Niles Center Rd. (Located between Main St. & Oakton St.) • Skokie
Close to the community. CLOSE TO YOU.
 (847) 673-6111 • www.habenfuneral.com

Building the bank Evanston deserves.

Visit us at one of our three Evanston locations.
 bylinebank.com/locator

BY Byline Bank
 ©2020 Byline Bank. Member FDIC.

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.
GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.
GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.
GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
 Call us at **1-800-621-5197** Email: sales@jspaluch.com

Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
 Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

catholicmatch Illinois



CatholicMatch.com/myIL

relevant radio

950 AM

America's Catholic Talk Radio Network

Say Good-bye to Clogged Gutters!

CALL BY 12/31 TO RECEIVE 75% OFF LABOR*

*After 12/31/19 customer will be eligible for 50% off labor. Does not include cost of material. Offer expires 3/31/20.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

Receive a \$25 Lowe's Gift Card with FREE in-home estimate!

All participants who attend or estimate 09-30 in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one per household. Company purchase, sale, and install services apply. This offer is valid for homeowners over 18 years of age, if married or involved with a life partner, both participating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 7 days of receipt of the presentation form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Lowe's and is subject to change without notice.

LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard
 Get it. And forget it.®

DOC ABLE'S AUTO CLINIC, INC
 936 Chicago Avenue, Evanston, IL 60202
 Phone: 847.475.3600
 Email: service@docable.com
 Website: www.docable.com

Full service auto repair & tire business for all foreign & domestic vehicles.